

TRANSLATION GLOSSARYO

EnglishO		LaotianO
1.	Accommodation	ການອຳນວຍຄວາມສະດວກ
2.	Administrative Data Sheet	ບັນທຶກຂໍ້ມູນທາງດ້ານການບໍລິຫານ
3.	Administrator of Special Education	ຜູ້ອຳນວຍການການສຶກສາພິເສດ
4.	Age of Majority	ກະສຽນ
5.	Autism	ການຫລົງຕົວເອງ
6.	Benchmarks	ຈຸດອ້າງອີງ
7.	Bureau of Special Education Appeals (BSEA)	ກົມການອຸທອນດ້ານການສຶກສາພິເສດ (BSEA)
8.	Bureau of Transitional Planning (BTP)	ກົມການວາງແຜນສຳລັບການປ່ຽນແປງ (BTP)
9.	Communication Impairment	ຄວາມພິການດ້ານການສື່ສານ
10.	Current Performance	ຜົນງານປະຈຸບັນ
11.	Deaf	ຫູໜວກ
12.	Department of Education (DOE)	ກະຊວງສຶກສາທິການ (DOE)
13.	Department of Mental Health (DMH)	ກົມສຸຂະພາບຈິດ (DMH)
14.	Department of Mental Retardation (DMR)	ກົມບໍລິການຄົນສະໝອງຫລ້າຫລັງ (DMR)
15.	Department of Social Services (DSS)	ກົມສັງຄົມສົງເຄາະ (DSS)
16.	Department of Youth Services (DYS)	ກົມບໍລິການຍຸວະຊົນ (DYS)
17.	Developmental Delay	ການຈະເລີນເຕີບໂຕທີ່ລ້າຊ້າ
18.	Disability 1. lack of ability 2. handicapped 3. lack of body part/function through injury	1. ຄວາມໄຮ້ສະມັຖພາບ, 2. ຄວາມພິການ, 3. ເສຍອົງຄະ
19.	Educational Assessment	ການປະເມີນທາງດ້ານການສຶກສາ
20.	Educational Surrogate Parent	ຜູ້ເຮັດໜ້າທີ່ແທນພໍ່ແມ່ໃນການເບິ່ງແຍງດູແລການສຶກສາ
21.	Eligibility	ການມີສິດ, ການມີສິດໄດ້ຮັບ
22.	Emergency Evaluation	ການປະເມີນແບບສຸກເສີນ
23.	Emotional Impairment	ຄວາມພິການດ້ານອາລົມ
24.	Evaluation	ການປະເມີນ
25.	Executive Office of Health and Human Services (EOHHS)	ຫ້ອງການອຳນວຍການຂອງກົມບໍລິການສຸຂະພາບແລະສັງຄົມ (EOHHS)
26.	Extended Evaluation	ການປະເມີນທີ່ຍືດລະຍະເວລາ
27.	Free and Appropriate Public Education (FAPE)	ການສຶກສາສາທາລະນະທີ່ບໍ່ຄິດຄ່າແລະເໝາະສົມ (FAPE)
28.	Full IEP	ແຜນ IEP ທີ່ສົມບູນແບບ
29.	General Curriculum	ຫລັກສູດທົ່ວໄປ

TRANSLATION GLOSSARY		
	EnglishO	LaotianO
30.	Guardian	ຜູ້ປົກຄອງ
31.	Hard of Hearing	ຫຼຸບໍ່ດີ
32.	Health Assessment	ການປະເມີນສຸຂະພາບ
33.	Health Impairment	ຄວາມພິການດ້ານສຸຂະພາບ
34.	Home Assessment	ການປະເມີນທີ່ເຮືອນ
35.	Independent Educational Evaluation (IEE)	ການປະເມີນການສຶກສາຈາກບຸກຄົນທີສາມ (IEE)
36.	Individualized Education Program (IEP)	ຫລັກສູດທີ່ຈັດໃຫ້ເໝາະສົມກັບຕົວບຸກຄົນ (IEP)
37.	Individuals with Disabilities Education Act (IDEA)	ປະມວນກົດໝາຍການສຶກສາສໍາລັບບຸກຄົນທີ່ຂາດສະມັຖພາບ (IDEA)
38.	Initial Evaluation	ການປະເມີນເທື່ອທໍາອິດ
39.	Instructional Modification	ການດັດແປງຫລັກສູດ
40.	Intellectual Impairment	ຄວາມພິການດ້ານສມອງ
41.	Learning Standards	ມາດຕະຖານການສຶກສາ
42.	Least Restrictive Environment (LRE)	ສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ມີການຈຳກັດໃຫ້ໜ້ອຍທີ່ສຸດ (LRE)
43.	Limited English Proficiency (LEP)	ມີຄວາມຮູ້ພາສາອັງກິດໜ້ອຍ (LEP)
44.	Local Education Agency (LEA)	ເຂດການສຶກສາ (LEA)
45.	MA Commission for the Blind (MCB)	ຄະນະກຳມະການສໍາລັບຄົນຕາບອດແຫ່ງຮັຖ MA (MCB)
46.	MA Commission for the Deaf and Hard of Hearing (MCDHH)	ຄະນະກຳມະການສໍາລັບຄົນຫຼຸໝວກແລະຄົນຫຼຸບໍ່ດີແຫ່ງຮັຖ MA (MCDHH)
47.	MA Rehabilitation Commission (MRC)	ຄະນະກຳມະການຟື້ນຟູແຫ່ງຮັຖ MA (MRC)
48.	Manifestation Determination	ການກຳນົດການສະແດງອອກຂອງອາການ
49.	Massachusetts Comprehensive Assessment System (MCAS)	ລະບົບການປະເມີນທີ່ຄົບຖ້ວນຂອງຮັຖ Massachusetts (MCAS)
50.	Measurable Annual Goal	ເປົ້າໝາຍປະຈຳປີທີ່ສາມາດວັດໄດ້
51.	Neurological Impairment	ຄວາມພິການດ້ານລະບົບປະສາດ
52.	Objectives	ວັດຖຸປະສົງ
53.	Parents' Rights Brochure	ປຶ້ມນ້ອຍກ່ຽວກັບສິດຂອງພໍ່ແມ່
54.	Partial IEP	ແຜນ IEP ບາງສ່ວນ
55.	Performance Level	ລະດັບຜົນງານ
56.	Physical Impairment	ຄວາມພິການດ້ານຮ່າງກາຍ
57.	Placement	ການກຳນົດບ່ອນຮຽນ

TRANSLATION GLOSSARYO

EnglishO		LaotianO
58.	Placement Consent Form	ແບບຟອມການຍິນຍອມການກຳນົດບ່ອນຮຽນ
59.	Positive Behavioral Supports	ວິທີສະເພາະເພື່ອສົ່ງເສີມພຶດຕິກຳທີ່ດີ
60.	Problem Resolution System	ລະບົບແກ້ໄຂບັນຫາ
61.	Procedural Safeguards	ວິທີການປ້ອງກັນການດຳເນີນການ
62.	Progress Report	ການລາຍງານຄວາມກ້າວໜ້າ
63.	Psychological Assessment	ການປະເມີນທາງດ້ານຈິຕວິທຍາ
64.	Reevaluation	ການປະເມີນຄືນ
65.	Sensory / Deaf-Blind Impairment	ຄວາມພິການດ້ານອິນຊີ / ຫູໜວກ-ຕາບອດ
66.	Sensory / Hearing Impairment	ຄວາມພິການດ້ານອິນຊີ / ຫູບໍ່ດີ
67.	Sensory / Vision Impairment	ຄວາມພິການດ້ານອິນຊີ / ສາຍຕາບໍ່ດີ
68.	Special Education	ການສຶກສາພິເສດ
69.	Special Education (SPED)	ການສຶກສາພິເສດ (SPED)
70.	Specially Designed Instruction	ການຝຶກຝົນທີ່ອອກແບບພິເສດ
71.	Specific Learning Impairment	ຄວາມພິການດ້ານການສຶກສາທີ່ສະເພາະ
72.	State Assigned Student Identifier (SASID)	ໝາຍເລກປະຈຳໂຕນັກຮຽນທີ່ຮຸ້ງໄດ້ກຳນົດໃຫ້ (SASID)
73.	Student Referral Form	ແບບຟອມນຳລົງນັກຮຽນ
74.	Supplemental Security Disability Income (SSDI)	ເງິນຊ່ວຍປະກັນຮາຍໄດ້ສຳລັບຄົນເສຍອົງຄະ (SSDI)
75.	Supplemental Security Income (SSI)	ເງິນຊ່ວຍປະກັນຮາຍໄດ້ (SSI)
76.	To Make Effective Progress	ກຳລັງກ້າວໜ້າຢ່າງໄດ້ຜົນ
77.	Transition 1. change 2. transitional phase 3. plan for transition to adult life	1. ການປ່ຽນແປງ, 2. ລະຍະການປ່ຽນແປງ, 3. ການວາງແຜນເພື່ອເປັນຜູ້ໃຫຍ່
78.	Traumatic Head Injury	ບາດເຈັບທີ່ຫົວ
79.	Visually Impaired	ສາຍຕາບໍ່ດີ